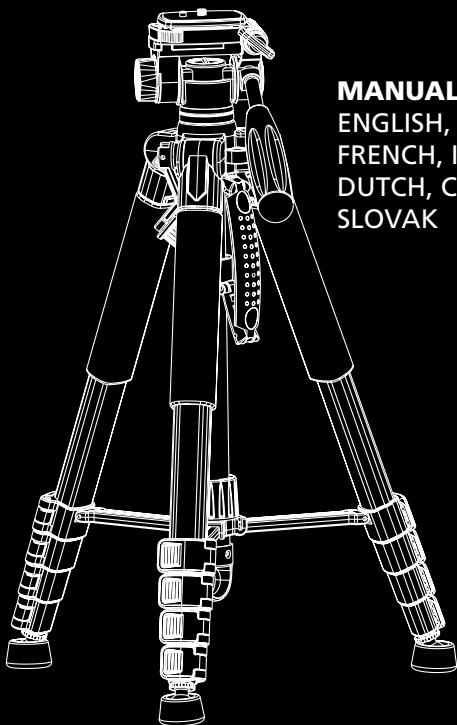


Rollei

Compact Traveler Star S4



MANUAL IN GERMAN,
ENGLISH, SPANISH,
FRENCH, ITALIAN,
DUTCH, CZECH AND
SLOVAK

www.rollei.de

ANLEITUNG AUF **DEUTSCH**

Vor der ersten Verwendung	4
Produktübersicht Stativ	4
Lieferumfang	5
Stativ-Anleitung	5
Technische Daten	7

MANUAL IN **ENGLISH**

Before First Use	8
Product Overview Tripod	8
What's in the Box	9
Tripod Instructions	9
Technical Data	11

MANUAL EN **ESPAÑOL**

Antes del primer uso	12
Descripción del producto Trípode	12
Contenido de la caja	13
Instrucciones del trípode	13
Datos técnicos	15

MANUEL EN **FRANÇAIS**

Avant la première utilisation	16
Présentation du produit Trépied	16
Contenu de la boîte	17
Instructions relatives au trépied	17
Données techniques	19

MANUALE IN ITALIANO

Prima del primo utilizzo	20
Panoramica del prodotto Treppiede	20
Cosa c'è nella scatola	21
Istruzioni per il treppiede	21
Dati tecnici	23

HANDLEIDING IN HET NEDERLANDS

Voor het eerste gebruik	24
Productoverzicht statief	24
Wat zit er in de doos	25
Instructies statief	25
Technische gegevens	27

MANUÁL V ČEŠTINĚ

Před prvním použitím	28
Přehled produktu Stativ	28
Co je v krabici	29
Návod k použití stativu	29
Technické údaje	31

PRÍRUČKA V SLOVENČINE

Pred prvým použitím	32
Prehľad produktu Statív	32
Čo je v balení	33
Návod na použitie statívu	33
Technické údaje	35

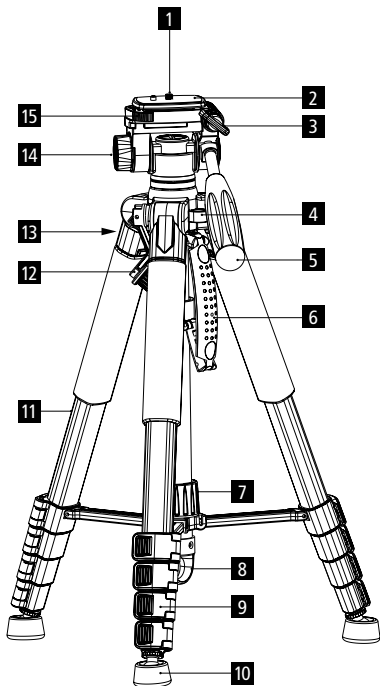
4 Vor der ersten Verwendung

Vielen Dank, dass Sie sich für unsere Produkte entschieden haben! Bitte lesen Sie die Anleitung vor der Nutzung aufmerksam durch.

Um das Stativ richtig einzurichten, drehen Sie den Kopf und die Standfüße im Uhrzeigersinn fest an die Mittelsäule oder an den jeweiligen Beinenden. Diese Montageanweisung stellt sicher, dass die Verpackung kompakt und platzsparend bleibt, was den Transport erleichtert und Material einspart.

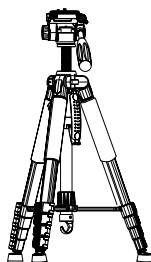
Produktübersicht Stativ

- 1** 1/4-Zoll-Schraube
- 2** Schnellwechselplatte
- 3** Vertikaler Neigungsverriegelungs-Knopf
- 4** Wasserwaage
- 5** Griff / Neigungsverriegelung
- 6** Tragegriff
- 7** Mittelsäulen-Verriegelung
- 8** Haken
- 9** Bein-Klappverschluss
- 10** Gummifüße
- 11** Stativbein
- 12** Kurbel zur Höhenverstellung
- 13** Kurbel-Verriegelung
- 14** 360°-Basis-Verriegelungs-Knopf
- 15** Schnellverschluss-Knopf



Lieferumfang

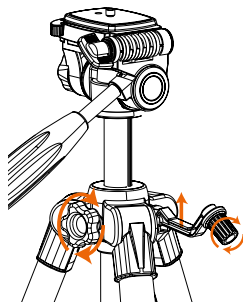
- Stativ
- Tragetasche
- Smartphone-Halter
- Bedienungsanleitung



Stativ-Anleitung

Mittelsäule

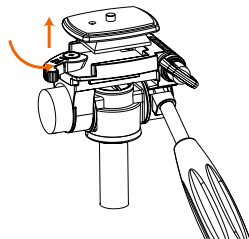
- Lösen Sie die Kurbel-Verriegelung gegen den Uhrzeigersinn
- Klappen Sie die Kurbel nach oben und drehen Sie diese um die gewünschte Höhe einzustellen.
- Ziehen Sie die Kurbel-Verriegelung fest



Hinweis: Halten Sie die Kurbel bei gelöster Verriegelung immer fest um ein selbstständiges Einfahren zu verhindern.

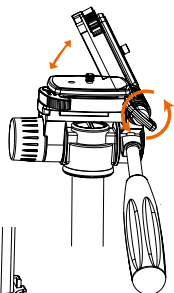
Schnellwechselplatte

- Öffnen Sie den Schnellverschluss Knopf komplett um die Schnellwechselplatte leicht zu entfernen.
- Öffnen Sie den Schnellverschluss Knopf wieder, wenn Sie die Schnellwechselplatte wieder einlegen wollen.



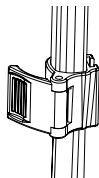
3-Wege-Kopf

- Lösen Sie den vertikalen Neigungsverriegelungs-Knopf, um den Winkel der Plattform einzustellen. Sie kann einen Winkel von 90° erreichen und so multifunktional genutzt werden.



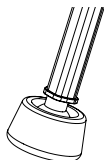
Bein-Klappverschluss

- Klappen Sie den Hebel um, um das Bein auf die gewünschte Höhe einzustellen.
- Drücken Sie dann den Knopf wieder zu um die Höhe zu fixieren



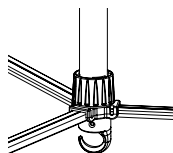
Gummifüße

- Die Gummifüße sorgen für Stabilität und verrutschen nicht oder bewegen sich, wenn Sie auf weichem Boden, Gras oder Sand fotografieren.



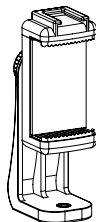
Haken

- Hängen Sie schwere Gegenstände, wie Rucksäcke, Sandsäcke oder ähnliches, an den Haken, um die Stabilität des Stativs zu erhöhen.



Smartphone-Halter

- Schrauben Sie die Smartphone-Halterung direkt auf die Schnellwechselplatte.
- Ziehen Sie die Seite mit der Cold-Shoe-Halterung nach oben, um Ihr Smartphone einzuspannen.
- Um das Smartphone zu drehen, lösen Sie die Verriegelung auf der Rückseite und drehen Sie das Smartphone in die gewünschte Position und fixieren Sie es wieder. Das Smartphone ist um 360° drehbar.
- Zubehör kann über den Cold-Shoe oder das 1/4-Zoll-Schraubgewinde montiert werden.



Stativ	
Material	Aluminium und Kunststoff
Min. Höhe	50 cm
Max. Höhe	188 cm
Max. Arbeitshöhe	160 cm
Packmaß	51,5 cm
Wasserwaage	Ja
Spikes	Nein
Beinsegmente	5
Max. Stativbein-Durchmesser	26 mm
Anschlüsse	1/4"-Schraube
Max. Traglast	5 kg
Gewicht	1,4 kg
Lieferumfang	Compact Traveler Star S4, Smartphone-Halterung, Tragetasche, Bedienungsanleitung

Änderungen von Design und technischen Daten bleiben vorbehalten und bedürfen keiner Ankündigung.

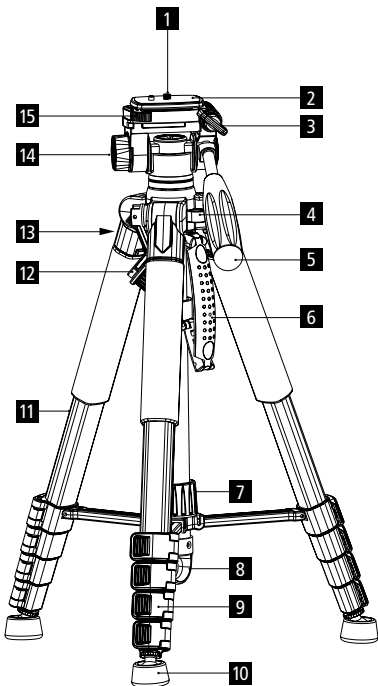
8 Before First Use

Thank you for choosing our products! Please read the instructions carefully before use.

To set up the tripod properly, screw the head and feet clockwise onto the centre column or the respective leg ends. These assembly instructions ensure that the packaging remains compact and space-saving, which makes transport easier and saves materials.

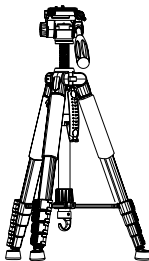
Product Overview Tripod

- 1** 1/4-inch screw
- 2** Quick-release plate
- 3** Vertical tilt lock button
- 4** Spirit level
- 5** Handle / tilt lock
- 6** Carry handle
- 7** Centre column lock
- 8** Hook
- 9** Folding leg lock
- 10** Rubber feet
- 11** Tripod leg
- 12** Height adjustment crank
- 13** Crank lock
- 14** 360° base lock button
- 15** Quick-release button



What's in the Box

- Tripod
- Carrying bag
- Smartphone holder
- User manual

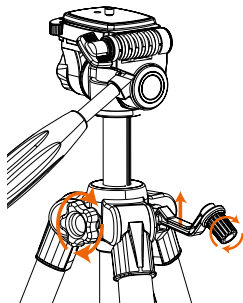


Tripod Instructions

Centre column

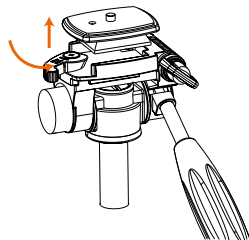
- Release the crank lock by turning it anticlockwise.
- Fold up the crank and turn it to set the desired height.
- Tighten the crank lock.

Note: Always hold the crank when the lock is released to prevent it from retracting by itself.



Quick-release plate

- Fully open the quick-release button to easily remove the quick-release plate.
- Open the quick-release button again if you want to reinsert the quick-release plate.



10 Using the Tripod

3-Way Head

- Loosen the vertical tilt lock knob to adjust the angle of the platform. It can reach an angle of 90° for multifunctional use.

Leg Folding Clamp

- Flip the lever to adjust the leg to the desired height.
- Then push the button back in to lock the height

Rubber feet

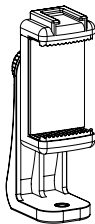
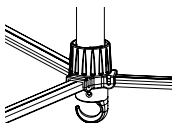
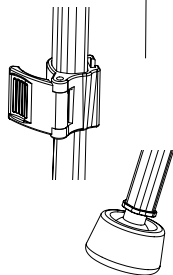
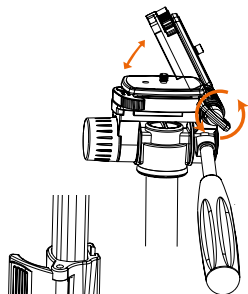
- The rubber feet provide stability and do not slip or move when you are photographing on soft ground, grass or sand.

Hook

- Hang heavy objects such as backpacks, sandbags or similar on the hook to increase the stability of the tripod.

Smartphone Holder

- Screw the smartphone holder directly onto the quick release plate.
- Pull up the side with the cold shoe mount to clamp your smartphone in place.
- To rotate the smartphone, release the lock on the back, rotate the smartphone to the desired position, and re-lock it. The smartphone can be rotated 360°.
- Accessories can be mounted using the cold shoe or the 1/4-inch screw thread.



Tripod	
Material	Aluminium and plastic
Min. height	50 cm
Max. height	188 cm
Max. working height	160 cm
Pack size	51.5 cm
Spirit level	Yes
Spikes	No
Leg sections	5
Max. leg diameter	26 mm
Connectors	1/4" screw
Max. load capacity	5 kg
Weight	1.4 kg
What's in the box	Compact Traveler Star S4, smartphone mount, carrying bag, user manual

Design and specifications are subject to change without notice.

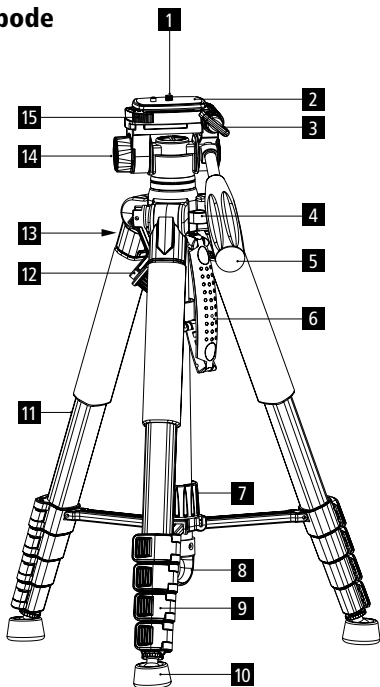
12 Antes del primer uso

Gracias por elegir nuestros productos. Lea atentamente las instrucciones antes de utilizarlo.

Para montar correctamente el trípode, atornille el cabezal y las patas en el sentido de las agujas del reloj en la columna central o en los respectivos extremos de las patas. Estas instrucciones de montaje garantizan que el embalaje sea compacto y ocupe poco espacio, lo que facilita el transporte y ahorra materiales.

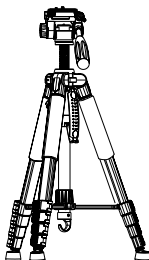
Descripción del producto trípode

- 1** Tornillo de 1/4
- 2** Placa de liberación rápida
- 3** Botón de bloqueo de inclinación vertical
- 4** Nivel de burbuja
- 5** Mango / bloqueo de inclinación
- 6** Asa de transporte
- 7** Bloqueo de la columna central
- 8** Gancho
- 9** Bloqueo de la pata plegable
- 10** Pies de goma
- 11** Pata trípode
- 12** Manivela de ajuste de altura
- 13** Bloqueo de la manivela
- 14** Botón de bloqueo de la base 360°
- 15** Botón de liberación rápida



Contenido de la caja

- Trípode
- Bolsa de transporte
- Soporte para smartphone
- Manual del usuario

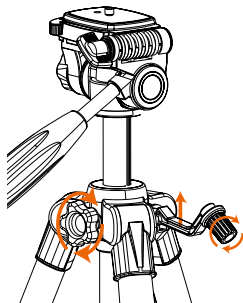


Instrucciones del trípode

Columna central

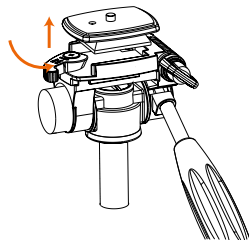
- Desbloquee la manivela girándola en sentido contrario a las agujas del reloj.
- Despliegue la manivela y gírela para ajustar la altura deseada.
- Apriete el bloqueo de la manivela.

Nota: Sujete siempre la manivela al soltar el bloqueo para evitar que se retraiga sola.



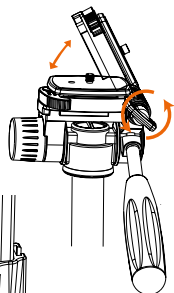
Placa de cierre rápido

- Abra completamente el botón de cierre rápido para extraer fácilmente la placa de cierre rápido.
- Vuelva a abrir el botón de cierre rápido si desea volver a insertar la placa de cierre rápido.



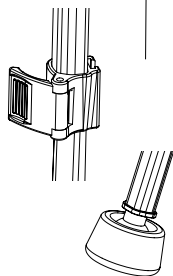
Cabezal de 3 direcciones

- Afloje el botón de bloqueo de inclinación vertical para ajustar el ángulo de la plataforma. Puede alcanzar un ángulo de 90° para un uso multifuncional.



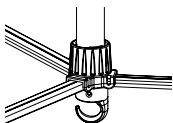
Abrazadera de plegado de la pata

- Gire la palanca para ajustar la pata a la altura deseada.
- A continuación, vuelva a pulsar el botón para bloquear la altura



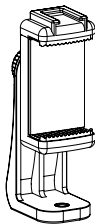
Pies de goma

- Las patas de goma proporcionan estabilidad y no resbalan ni se mueven al fotografiar sobre suelo blando, hierba o arena.



Gancho

- Cuelga objetos pesados como mochilas, sacos de arena o similares en el gancho para aumentar la estabilidad del trípode.



Soporte para smartphone

- Atornille el soporte del smartphone directamente en la placa de liberación rápida.
- Tire hacia arriba del lado con la montura de zapata fría para sujetar el smartphone en su sitio.
- Para girar el smartphone, suelte el bloqueo de la parte posterior, gírelo hasta la posición deseada y vuelva a bloquearlo. El smartphone puede girar 360°.
- Los accesorios se pueden montar utilizando la zapata o la rosca de 1/4 de pulgada.

Trípode	
Material	Aluminio y plástico
Altura mín.	50 cm
Altura máx.	188 cm
Altura máx. de trabajo	160 cm
Tamaño del paquete	51,5 cm
Nivel de burbuja	Sí
Puntas	No
Tramos de pata	5
Diámetro máx. de la pata	26 mm
Conectores	Tornillo 1/4
Capacidad de carga máx.	5 kg
Peso	1,4 kg
Contenido de la caja	Compact Traveler Star S4, soporte para smart-phone, bolsa de transporte, manual de usuario

El diseño y las especificaciones están sujetos a cambios sin previo aviso.

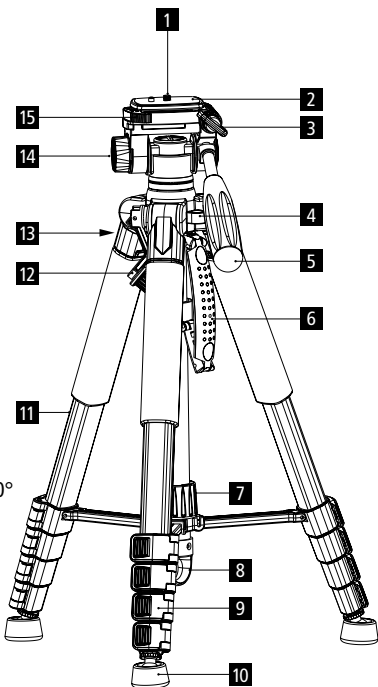
16 Avant la première utilisation

Merci d'avoir choisi nos produits ! Veuillez lire attentivement les instructions avant d'utiliser le trépied.

Pour installer correctement le trépied, vissez la tête et les pieds dans le sens des aiguilles d'une montre sur la colonne centrale ou sur l'extrémité des jambes correspondantes. Ces instructions de montage garantissent un emballage compact et peu encombrant, ce qui facilite le transport et permet d'économiser du matériel.

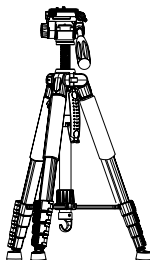
Aperçu des produits trépied

- 1 Vis 1/4 pouce
- 2 Plaque de fixation rapide
- 3 Bouton de verrouillage de l'inclinaison verticale
- 4 Niveau à bulle
- 5 Poignée / verrouillage de l'inclinaison
- 6 Poignée de transport
- 7 Verrouillage de la colonne centrale
- 8 Crochet
- 9 Verrouillage de la jambe pliante
- 10 Pieds en caoutchouc
- 11 Pied du trépied
- 12 Manivelle de réglage de la hauteur
- 13 Verrouillage de la manivelle
- 14 Bouton de verrouillage de la base 360°
- 15 Bouton de déverrouillage rapide



Contenu de la boîte

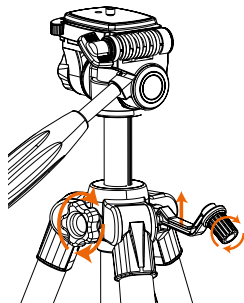
- Trépied
- Sac de transport
- Support pour smartphone
- Manuel d'utilisation



Instructions pour le trépied

Colonne centrale

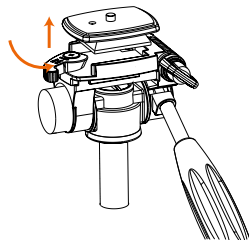
- Déverrouillez la manivelle en la tournant dans le sens inverse des aiguilles d'une montre.
- Relevez la manivelle et tournez-la pour régler la hauteur souhaitée.
- Serrez le verrou de la manivelle.



Remarque: Tenez toujours la manivelle lorsque vous la débloquez pour éviter qu'elle ne se rétracte d'elle-même.

Plaque de fixation rapide

- Ouvrez complètement le bouton de déverrouillage rapide pour retirer facilement la plaque de déverrouillage rapide.
- Ouvrez à nouveau le bouton de déverrouillage rapide pour réinsérer la plaque de déverrouillage rapide.



Utilisation du trépied

Tête à 3 voies

- Desserrez la molette de verrouillage de l'inclinaison verticale pour régler l'angle de la plate-forme. Elle peut atteindre un angle de 90° pour une utilisation multifonctionnelle.

Pince de pliage des jambes

- Faites pivoter le levier pour régler la jambe à la hauteur souhaitée.
- Puis repousser le bouton pour bloquer la hauteur.

Pieds en caoutchouc

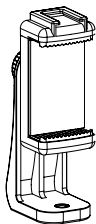
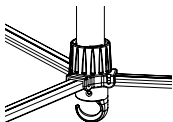
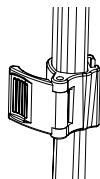
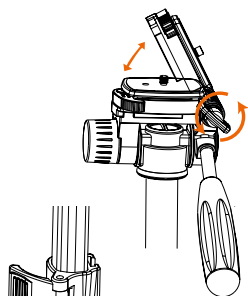
- Les pieds en caoutchouc assurent la stabilité et ne glissent pas lorsque vous photographiez sur un sol mou, de l'herbe ou du sable.

Crochet

- Accrochez des objets lourds tels que des sacs à dos, des sacs de sable ou autres au crochet pour augmenter la stabilité du trépied.

Support pour smartphone

- Visser le support de smartphone directement sur la plaque de fixation rapide.
- Tirez vers le haut le côté avec le support de la griffe froide pour fixer votre smartphone en place.
- Pour faire pivoter le smartphone, relâchez le verrou à l'arrière, faites pivoter le smartphone jusqu'à la position souhaitée, puis verrouillez-le à nouveau. Le smartphone peut être tourné à 360°.
- Les accessoires peuvent être montés à l'aide de la griffe froide ou du pas de vis de 1/4 de pouce.



Trépied	
Matériau	Aluminium et plastique
Hauteur min.	50 cm de long
Hauteur max.	188 cm
Hauteur de travail max.	160 cm
Taille de l'emballage	51,5 cm
Niveau à bulle	Oui
Pointes	Non
Sections de jambes	5
Diamètre max. de la jambe	26 mm
Connecteurs	Vis 1/4
Capacité de charge max.	5 kg
Poids	1,4 kg
Contenu de la boîte	Compact Traveler Star S4, support pour smart-phone, sac de transport, manuel d'utilisation

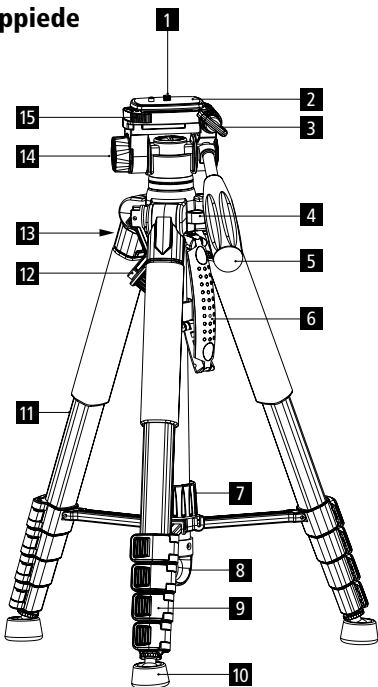
La conception et les spécifications peuvent être modifiées sans préavis.

Grazie per aver scelto i nostri prodotti! Leggere attentamente le istruzioni prima dell'uso.

Per montare correttamente il treppiede, avvitare la testa e i piedi in senso orario sulla colonna centrale o sulle rispettive estremità delle gambe. Queste istruzioni di montaggio assicurano che l'imballaggio rimanga compatto e poco ingombrante, facilitando il trasporto e risparmiando materiali.

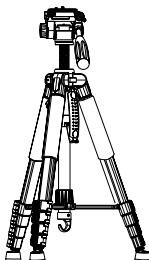
Panoramica del prodotto treppiede

- 1** Vite da 1/4 di pollice
- 2** Piastra a sgancio rapido
- 3** Pulsante di blocco dell'inclinazione verticale
- 4** Livella a bolla d'aria
- 5** Maniglia / blocco dell'inclinazione
- 6** Maniglia di trasporto
- 7** Blocco della colonna centrale
- 8** Gancio
- 9** Blocco delle gambe pieghevoli
- 10** Piedini in gomma
- 11** Gamba del treppiede
- 12** Manovella di regolazione dell'altezza
- 13** Blocco della manovella
- 14** Pulsante di blocco della base a 360°
- 15** Pulsante di sgancio rapido



Contenuto della confezione

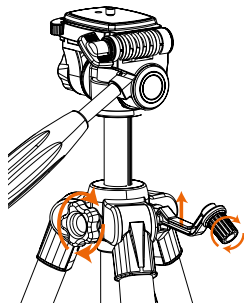
- Treppiede
- Borsa per il trasporto
- Supporto per smartphone
- Manuale d'uso



Istruzioni per il treppiede

Colonna centrale

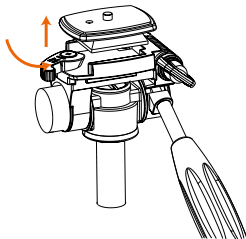
- Rilasciare il blocco della manovella ruotandola in senso antiorario.
- Ripiegare la manovella e ruotarla per impostare l'altezza desiderata.
- Serrare il blocco della manovella.



Nota: Tenere sempre la manovella quando viene rilasciata per evitare che si ritragga da sola.

Piastra a sgancio rapido

- Aprire completamente il pulsante di sgancio rapido per rimuovere facilmente la piastra di sgancio rapido.
- Aprire nuovamente il pulsante di sgancio rapido se si desidera reinserire la piastra di sgancio rapido.



Testa a 3 vie

- Allentare la manopola di blocco dell'inclinazione verticale per regolare l'angolo della piattaforma. Può raggiungere un angolo di 90° per un uso multifunzionale.

Morsetto pieghevole della gamba

- Girare la leva per regolare la gamba all'altezza desiderata.
- Quindi spingere nuovamente il pulsante per bloccare l'altezza.

Piedini in gomma

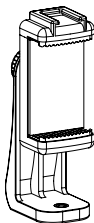
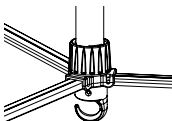
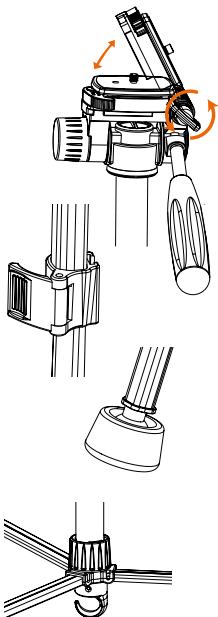
- I piedini in gomma garantiscono stabilità e non scivolano o si spostano quando si fotografa su terreni morbidi, erba o sabbia.

Gancio

- Per aumentare la stabilità del treppiede, è possibile appendere al gancio oggetti pesanti come zaini, sacchi di sabbia o simili.

Supporto per smartphone

- Avvitare il supporto dello smartphone direttamente sulla piastra a sgancio rapido.
- Tirare verso l'alto il lato con l'attacco cold shoe per bloccare lo smartphone in posizione.
- Per ruotare lo smartphone, rilasciare il blocco sul retro, ruotare lo smartphone nella posizione desiderata e bloccarlo nuovamente. Lo smartphone può essere ruotato di 360°.
- Gli accessori possono essere montati utilizzando la slitta a freddo o la filettatura da 1/4 di pollice.



Trepiede	
Materiale	Alluminio e plastica
Altezza minima	50 cm
Altezza massima	188 cm
Altezza massima di lavoro	160 cm
Dimensione della confezione	51,5 cm
Livella a bolla d'aria	Sì
Punte	No
Sezioni delle gambe	5
Diametro massimo delle gambe	26 mm
Connettori	Vite da 1/4
Capacità di carico massima	5 kg
Peso	1,4 kg
Cosa contiene la scatola	Compact Traveler Star S4, supporto per smart-phone, borsa per il trasporto, manuale d'uso

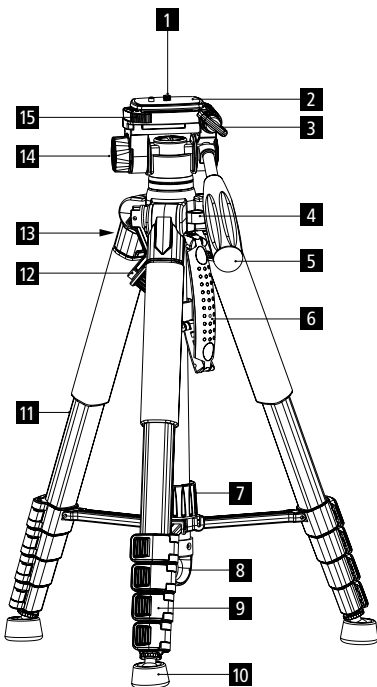
Il design e le specifiche sono soggetti a modifiche senza preavviso.

Bedankt voor het kiezen van onze producten! Lees de instructies zorgvuldig door voor gebruik.

Om het statief goed op te zetten, schroef je de kop en de poten met de klok mee op de middenkolom of de respectievelijke pootuiteinden. Deze montage-instructies zorgen ervoor dat de verpakking compact en ruimtebesparend blijft, wat het transport vergemakkelijkt en materiaal bespaart.

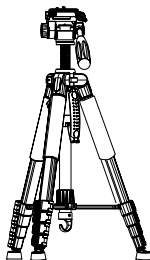
Productoverzicht statief

- 1** 1/4-inch schroef
- 2** Snelkoppelingsplaat
- 3** Verticale kantelvergrendeling
- 4** Waterpas
- 5** Hendel / kantelslot
- 6** Handgreep
- 7** Middelste kolom vergrendeling
- 8** Haak
- 9** Beenvergrendeling
- 10** Rubber voeten
- 11** Driepoot
- 12** Hoogte verstelslinger
- 13** Zwengel vergrendeling
- 14** 360° basisvergrendelknop
- 15** Knop voor snelsluiting



Wat zit er in de doos

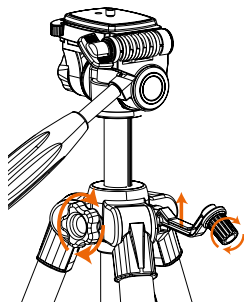
- Statief
- Draagtas
- Smartphone houder
- Gebruikershandleiding



Instructies statief

Middelste kolom

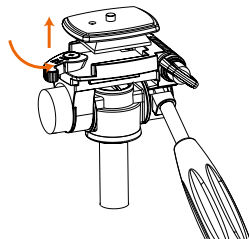
- Maak de vergrendeling van de slinger los door deze tegen de klok in te draaien.
- Klap de slinger omhoog en draai hem om de gewenste hoogte in te stellen.
- Draai de slingervergrendeling vast.



Opmerking: Houd de slinger altijd vast wanneer u de vergrendeling loslaat om te voorkomen dat de slinger vanzelf inklappt.

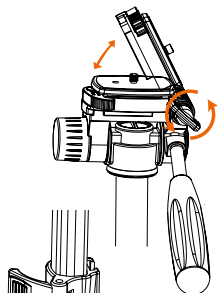
Snelspanplaat

- Open de snelspanknop volledig om de snelspanplaat gemakkelijk te verwijderen.
- Open de snelsluitknop opnieuw als u de plaat weer wilt plaatsen.

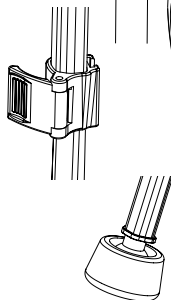


3-weg kop

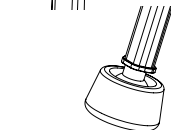
- Draai de verticale kantelvergrendelingsknop los om de hoek van het platform aan te passen. Het kan een hoek van 90° bereiken voor multifunctioneel gebruik.

**Been vouwklem**

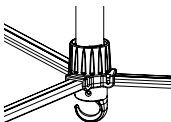
- Draai de hendel om het been op de gewenste hoogte in te stellen.
- Druk vervolgens de knop terug in om de hoogte te vergrendelen

**Rubberen voeten**

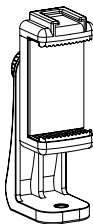
- De rubberen voetjes zorgen voor stabiliteit en glijden of verschuiven niet wanneer je fotografeert op zachte ondergrond, gras of zand.

**Haak**

- Hang zware voorwerpen zoals rugzakken, zandzakken en dergelijke aan de haak om de stabiliteit van het statief te vergroten.

**Smartphonehouder**

- Schroef de smartphonehouder rechtstreeks op de snelkoppelingsplaat.
- Trek de kant met de koude schoenbevestiging omhoog om je smartphone vast te klemmen.
- Om de smartphone te draaien, maak je de vergrendeling aan de achterkant los, draai je de smartphone in de gewenste positie en vergrendel je hem opnieuw. De smartphone kan 360° worden gedraaid.
- Accessoires kunnen worden bevestigd met de koude schoen of de 1/4-inch schroefdraad.



Statief	
Materiaal	Aluminium en kunststof
Min. hoogte	50 cm
Max. hoogte	188 cm
Max. werkhoogte	160 cm
Verpakkingsgrootte	51,5 cm
Waterpas	Ja
Spikes	Nee
Beensecties	5
Max. diameter poot	26 mm
Connectoren	1/4' schroef
Max. draagvermogen	5 kg
Gewicht	1.4 kg
Wat zit er in de doos	Compact Traveler Star S4, smartphonehouder, draagtas, gebruikershandleiding

Ontwerp en specificaties kunnen zonder voorafgaande kennisgeving worden gewijzigd.

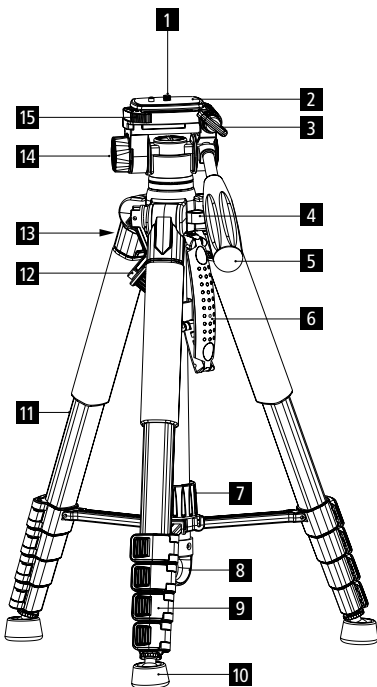
Před prvním použitím

Děkujeme, že jste si vybrali naše výrobky! Před použitím si prosím pečlivě přečtěte návod k použití.

Pro správné nastavení stativu našroubujte hlavu a nohy ve směru hodinových ručiček na středový sloupek nebo na příslušné konce nohou. Tento montážní návod zajišťuje, že balení zůstane kompaktní a prostorově úsporné, což usnadňuje přepravu a šetří materiál.

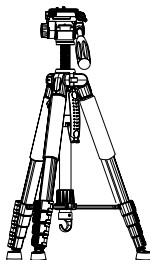
Přehled výrobků stativ

- 1** 1/4palcový šroub
- 2** Rychloupínací destička
- 3** Tlačítko aretace vertikálního náklonu
- 4** Vodováha
- 5** Rukojeť / zámek náklonu
- 6** Rukojeť pro přenášení
- 7** Zámek středového sloupku
- 8** Háček
- 9** Zámek skládací nohy
- 10** Gumové nožičky
- 11** Noha stativu
- 12** Klika pro nastavení výšky
- 13** Zámek kliky
- 14** Tlačítko 360° zámku základny
- 15** Tlačítko rychlého uvolnění



Co je součástí balení

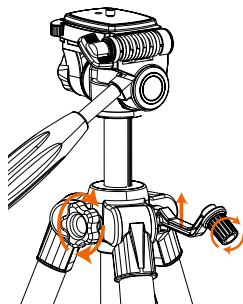
- Stativ
- Brašna na přenášení
- Držák na chytrý telefon
- Uživatelská příručka



Návod k použití stativu

Středový sloupek

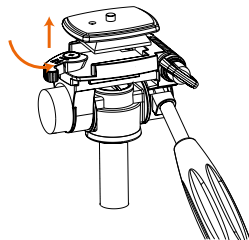
- Otáčením proti směru hodinových ručiček uvolněte zámek kliky.
- Sklopte kliku a otáčením nastavte požadovanou výšku.
- Utáhněte zámek kliky.



Poznámka: Při uvolňování zámku vždy přidržujte kliku, aby se sama nezasunula.

Rychloupínací deska

- Úplně otevřete tlačítko rychloupínání, abyste mohli rychloupínací destičku snadno vyjmout.
- Pokud chcete rychloupínací destičku znovu nasadit, znovu otevřete tlačítko rychloupínání.



Třícestná hlava

- Uvolněte aretační knoflík svislého sklonu, abyste nastavili úhel plošiny. Může dosáhnout úhlu 90° pro multifunkční použití.

Svorka pro sklápění nohou

- Otočením páčky nastavte nohu do požadované výšky.
- Poté zatlačte tlačítko zpět, abyste výšku zajistili.

Gumové nožičky

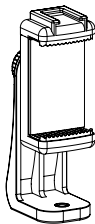
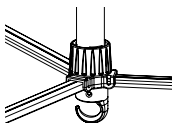
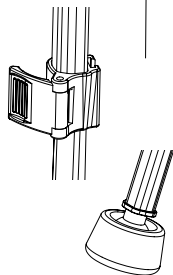
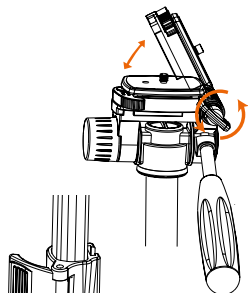
- Gumové nožičky zajišťují stabilitu a při fotografování na měkkém podkladu, trávě nebo písku nekloužou ani se nepohybují.

Háček

- Na háček můžete zavěsit těžké předměty, jako jsou batohy, pytle s pískem apod. a zvýšit tak stabilitu stativu.

Držák na chytrý telefon

- Našroubujte držák smartphonu přímo na rychloupínací destičku.
- Vytáhněte stranu s držákem studené patky nahoru, abyste smartphone upnuli na místo.
- Chcete-li smartphone otočit, uvolněte zámek na zadní straně, otočte smartphone do požadované polohy a znovu jej zajistěte. Smartphone lze otáčet o 360°.
- Příslušenství lze připevnit pomocí studené patky nebo 1/4palcového závitu.



Stativ	
Materiál	Hliník a plast
Min. výška	50 cm
Maximální výška	188 cm
Max. pracovní výška	160 cm
Velikost balení	51,5 cm
Vodováha	Ano
Hroty	Ne
Sekce nohou	5
Max. průměr nohy	26 mm
Konektory	1/4" šroub
Maximální nosnost	5 kg
Hmotnost	1,4 kg
Co je v krabici	Compact Traveler Star S4, držák na smartphone, brašna, uživatelská příručka

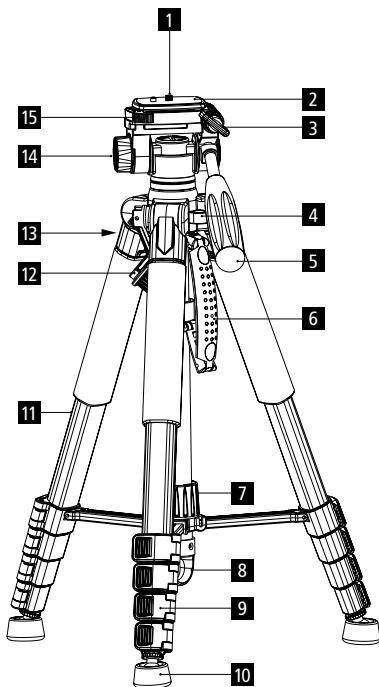
Design a specifikace se mohou změnit bez předchozího upozornění.

Ďakujeme, že ste si vybrali naše výrobky! Pred použitím si pozorne prečítajte návod na použitie.

Ak chcete statív správne nastaviť, naskrutkujte hlavu a nohy v smere hodinových ručičiek na stredový stĺpik alebo na príslušné konce nôh. Tento návod na montáž zabezpečuje, že balenie zostane kompaktné a priestorovo úsporné, čo uľahčuje prepravu a šetrí materiál.

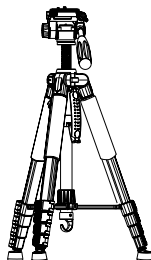
Prehľad produktov Statív

- 1** 1/4-palcová skrutka
- 2** Rýchlopínacia doštička
- 3** Tlačidlo blokovania vertikálneho sklonu
- 4** Vodováha
- 5** Rukoväť/zámok naklonenia
- 6** Rukoväť na prenášanie
- 7** Zámok stredového stĺpika
- 8** Háčik
- 9** Zámok sklopnej nohy
- 10** Gumové nožičky
- 11** Noha statívu
- 12** Kľučka na nastavenie výšky
- 13** Zámok kľuky
- 14** Tlačidlo 360° uzamknutia základne
- 15** Tlačidlo rýchleho uvoľnenia



Čo je súčasťou balenia

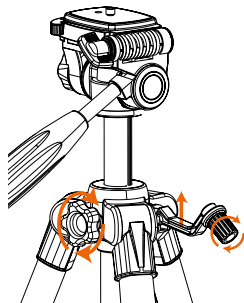
- Statív
- Taška na prenášanie
- Držiak na smartfón
- Používateľská príručka



Návod na použitie statívu

Stredový stĺpik

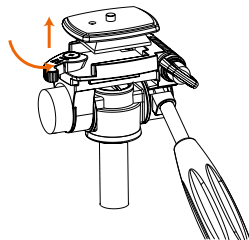
- Otáčaním proti smeru hodinových ručičiek uvoľnite zámok kľuku.
- Vyklopte kľuku a otáčaním nastavte požadovanú výšku.
- Uťahnite zámok kľuky.



Poznámka: Po uvoľnení zámku vždy držte kľuku, aby sa sama nesklopila.

Rýchlopínacia doska

- Úplne otvorte tlačidlo rýchleho uvoľnenia, aby ste mohli ľahko vybrať rýchlopínaciu dosku.
- Tlačidlo rýchleho uvoľnenia znovu otvorte, ak chcete dosku rýchleho uvoľnenia opäť nasadiť.



Trojcestná hlava

- Uvoľnite gombík blokovania vertikálneho sklonu, aby ste nastavili uhol platformy. Môže dosiahnuť uhol 90° na multifunkčné použitie.

Svorka na sklápanie nôh

- Otočením páčky nastavte nohu do požadovanej výšky.
- Potom zatlačte tlačidlo späť, aby ste výšku zablokovali

Gumové nožičky

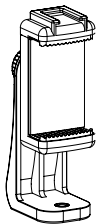
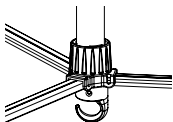
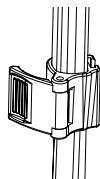
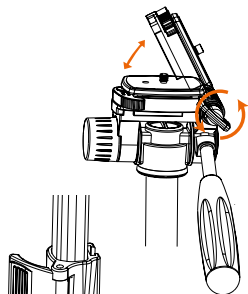
- Gumené nožičky zabezpečujú stabilitu a nešmýkajú sa ani nepohybujú, keď fotografujete na mäkkom podklade, tráve alebo piesku.

Háčik

- Na háčik zaveste ťažké predmety, napríklad batohy, vrecia s pieskom a podobne, aby ste zvýšili stabilitu statívu.

Držiak na smartfón

- Držiak smartfónu naskrutkujte priamo na rýchlopúšťač doštičky.
- Potiahnite nahor stranu s držiakom studenej päťce, aby sa smartfón upol na miesto.
- Ak chcete smartfón otočiť, uvoľnite zámok na zadnej strane, otočte smartfón do požadovanej polohy a znova ho zaistíte. Smartfón sa dá otáčať o 360°.
- Príslušenstvo môžete upevniť pomocou studenej päťce alebo 1/4-palcového závit.



Statív	
Materiál	Hliník a plast
Min. výška	50 cm
Max. výška	188 cm
Max. pracovná výška	160 cm
Veľkosť balenia	51,5 cm
Vodováha	Áno
Hroty	Nie
Sekcie nôh	5
Max. priemer nohy	26 mm
Konektory	Skrutka 1/4"
Max. nosnosť	5 kg
Hmotnosť	1,4 kg
Čo je v krabici	Compact Traveler Star S4, držiak na smartfón, taška na prenášanie, používateľská príručka

Dizajn a špecifikácie sa môžu zmeniť bez predchádzajúceho upozornenia.



Rollei GmbH & Co. KG
In de Tarpen 42
D-22848 Norderstedt

Service Hotline:

+49 40 270750277

 /rollei.foto.de

 @rollei_de

Item No.: 23148

www.rollei.com